



עזרה ראשונה: במקרה של בליעה, יש לשטוף היטב את חלל הפה ולשתות מים. פנה מיד לרופא. במקרה של מגע עם העור, יש לשטוף את האזור הנגוע באופן מיידי בהרבה מים וסבון ולהסיר דברי לבוש מזוהמים. במקרה של מגע עם העיניים, יש לשטוף בעדינות במים, להסיר עדשות מגע לאחר 5 דקות שטיפה ולהמשיך בשטיפה לפחות 15 דקות נוספות. יש לשמור על עיניים פתוחות בזמן השטיפה. **בעת תאונה או אם אתה חש ברע, פנה מייד ליינון רפואי והצג את תוית התכשיר ואת/ או האריזה.** במקרה של חשש להרעלה, פנה מייד לרופא והצג את תוית התכשיר ואת/או האריזה. מרכז ארצי למידע בהרעלות, בית החולים רמב"ם: טלפון 04-7771900.

אסעף אולי: في حالة الابتلاع, يجب شطف جوف الفم جيداً وشرب الماء. والتوجه الفوري للطبيب. في حالة الملامسة مع الجلد, اشطفة فوراً بكمية كبيرة من الماء والصابون واخلع الملابس الملوثة. في حالة ملامسة العينين, اشطفها برفق بالماء, انزع العدسات اللاصقة بعد 5 دقائق من الشطف واستمر في الشطف لمدة 15 دقيقة أخرى على الأقل. يجب إبقاء العينين مفتوحتين أثناء الشطف. في حالة وقوع حادث أو إذا شعرت بتوسعك, اطلب المشورة الطبية على الفور وقم بإبراز نشرة المنتج و/ أو العبوة. في حالة الاشتباه في التسمم, اتصل بالطبيب على الفور وقدم نشرة المنتج و/ أو العبوة. المركز الوطني للمعلومات عن التسمم, مستشفى رمبام: هاتف 04-7771900.

אחסון: יש להחזיק את התכשיר באריזתו המקורית בלבד. אחסן התכשיר במקום נעול המיועד לחומרי הדברה. מנע גישה של ילדים ואנשים בלתי מורשים אל התכשיר. יש לאחסן את התכשיר באריזתו המקורית בלבד. יש לאחסן במקום מאוורר הרחק ממזון ומשתיה.

التخزين: احتفظ بالمنتج في عبوته الأصلية فقط. قم بتخزين المستحضر في مكان معد لتخزين المواد الكيميائية بعيداً عن متناول أيدي الأولاد والناس غير مؤهلين. يجب تخزين المستحضر فقط بعبوته الأصلية. قم بتخزين المستحضر في مكان ذو تهوئة. يجب عدم تخزين المادة مع المواد الغذائية والمشروبات للأنسان.

טיפול בתיונים שהתפזרו: לבש ציוד מגן מתאים ואסוף את התיונים לתוך שק פוליאית'לן עבה. אחסן לפי הוראות אחסון התכשיר.

التعامل مع الاكياس المبعثرة: قم بلبس معدات واقية مناسبة واجمع الاكياس في كيس بلاستيك بولي إيثيلين سميك. قم بالتخزين وفقاً لتعليمات تخزين المنتج.

טיפול באריזות ריקות: בתום השימוש וודא כי לא נשארו שאריות תכשיר באריזה, הכנס את האריזה לשקית ניילון והשלך לאשפה.

التعامل مع العبوات الفارغة: في نهاية الاستخدام, تأكد من عدم بقاء أي بقايا للمنتج في العبوة, ضع العبوة في كيس بلاستيكي وألقها في سلة المهملات.

אמצעי בטיחות ומיגון: יש להחזיק את התכשיר באריזתו המקורית בלבד בעת השימוש בתכשיר יש להשתמש בצידוד מגן אישי הכולל בגדי עבודה ארוכים, נעליים גבוהות סגורות, וכפפות ניטריל לפי תקן (EN-374/3). הרחק מהישג ידם של ילדים. שמור את האריזה הרחק ממזון, ממשקאות וממזון לבעלי חיים. אין לעשן, לאכול או לשתות בזמן השימוש החומר. מנע מגע של התכשיר עם העור, העיניים ו/או הבגדים. בתום השימוש יש לרחוץ ידיים במים ובסבון ולכבס את בגדי העבודה בנפרד מהכביסה הרגילה.

وسائل الحذر والحماية: احتفظ بالمنتج في عبوته الأصلية فقط عند استخدام المستحضر, استخدم معدات الحماية الشخصية بما في ذلك ملابس العمل الطويلة والأحذية العالية المغلقة, قفازات مطاطيه (حسب معيار EN-374/3). احفظ المستحضر بعيدا عن متناول الأطفال. احفظ المستحضر بعيدا عن الطعام والمشروبات والأطعمة الحيوانية. يمنع التدخين, يمنع الأكل ويمنع الشرب أثناء استخدام المادة. تجنب ملامسة المستحضر مع الجلد والعينين و/ أو الملابس. عند انتهاء الاستعمال يجب عليك غسل يديك بالماء والصابون وأغسل ملابس العمل الخاصة بك بشكل منفصل عن الغسيل المعتاد.

רטיברום 2 לתברואה

Ratibrom 2 ללصرف الصحي

פתיון פסטה מוכן לשימוש

طعم الباستا الجاهز للاستعمال

להדברת חולדות ועכברים | لإبادة الجرذان والفئران

❶ מכיל | يحتوي على:

- ברומדילון (BROMADIOLON), חומר מונע קרישה 0.005% ביטרקס (DENATONIUM BENZOATE), חומר מר 0.001% תוספת מזון, חומרי טעם וצבע וחומר משמר.
- BROMADIOLON, מضاد للتخثر 0.005% ביטריקס (بنزوات الديناتونيوم) مادة قُرة 0.001% إضافة الأطعمة والمنكهات والمواد الحافظة.

מטרת השימוש בתכשיר ומזיקי מטרה | الغرض من التحضير والآفات المستهدفة:

תכשיר מוכן לשימוש להדברת חולדות ועכברים
מستحضر جاهז للاستخدام لإبادة الجرذان والفئران

**קרא בעיון את התווית לפני השימוש !
اقرأ الملصق بعناية قبل الاستخدام !**

**אל תיגע לפני שקראת והבנת את כל אמצעי הזהירות !
لا تلمس قبل أن تقرأ وتفهم كل وسائل التحذير !**

מידע מנהלי:

יצרן: אדמה Kollant S.R.L
בעל תעודת הרישום והמפיץ:
אדמה אגן, ת.ד. 262, אשדוד 7710200
מס' רישום של המשרד להגנת הסביבה: 652
תוקף הרישום עד: 2030
אצוות ייצור ותאריך ייצור:
תאריך תפוגה של התכשיר:
2 שנים מתאריך הייצור

معلومات ادارية:

المنتج: شركة اداما كولانت س.ر.ل
صاحب ملكية شهادة التسجيل والموزع:
ادما اجان ص.ب. 262, اشدود 7710200
رقم تسجيل وزارة حماية البيئة: 652
التسجيل صالح حتى: 2030
رقم دفعة الإنتاج:
تاريخ انتهاء صلاحية المستحضر:
سنتان من تاريخ الصنع

עדכון תווית | تحديث التسمية:
12/2023

סכנה

Danger

خطر

רעל

Poison

سام

מזיק לסביבה

Dangerous to the Environment

סאר בלייטה

המכירה בשקיות בודדות (תיונים) אסורה !

يمنع البيع في اكياس فردية (أكياس صغيرة فردية) !

משקל כל תיון 10 גרם | وزن كل كيس صغير 10 غرام

ADAMA

אגן

רטיברום 2 לתברואה הינו פיתיון פסטה מוכן לשימוש המכיל חומר מונע קרישת דם. התמוות מתחילה החל מהיום השלישי לאחר אכילת כמות מספקת של הפיתיון. התכשיר מכיל ביטרקס, חומר בעל טעם מר הנדחה ע"י בני אדם, אך אינו מפחית ממידת האכילה של המכרסמים.

רטיברום 2 ללصرف الصحي هو طعم باستا جاهز للاستخدام يحتوي على مادة تمنع تخثر الدم. تبدأ الأمآة من اليوم الثالث بعد تناول كمية كافية من الطعم. يحتوي المستحضرعلى مادة بنريكس, مادة مرارة الطعم يرفضها الإنسان ولكنها لا تقلل من درجة أكل القوارض.

אין למכור תכשיר זה למי שאיננו בעל היתר רעלים או מחזיק ברישיון מדביר בתוקף מאת המשרד להגנת הסביבה. השימוש והיישום של התכשיר מותרים אך ורק למחזיקים ברישיון מדביר בתוקף בהתאם לתנאים ברישיון. אין למכור שקיות פסטה בודדות.

המשרד להג